FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 7 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 24 61 {in / dans} Montreal — {City, town, village, township o... / Cité, ville, village, canton ou p...}

Dist. 172
Enu. 61

Page 32

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par A. L. Chabanny. — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF PERSON FIVE YEARS OF AGE AND... / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET...			
Dwelling House. / Habitation.	Family, reckoning from dwelling last inserted. / Famille, partant de l'habitation ci-dessus.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou fief et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign born. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (Use instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Make yearly wages for employees in woollen mills, factories, shops, stores, etc. / Mentionner ici la personne est employée dans une fabrique de laine, de coton, de soie, une pharmacie, etc.	Number of weeks employed in 1910 at each occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à chaque emploi ou métier.	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à chaque emploi ou métier.	Hours of working time per week at each occupation, if any. / Heures de travail par semaine à chaque emploi ou métier.	Hours of work time per week at other employments. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from each occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de chaque emploi ou métier.	Total earnings in 1910 from other employments. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que les principaux ci-dessus mentionnés, s'il y en a.	Rate of wages per hour, where by the hour. / Taux de gain par heure, si payé à l'heure.	Ung life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance during year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue généralement parlée.	Can speak English or French. / Parle l'anglais ou le français.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	
1	1/1	Robert Septime	3021 Boulevard	M	Chef	M	Janv.	1883	27	Canada			Canadien	Canadien	Catholique		nil																Oui	Oui	Fr.	
2		Blanche "	"	F	Femme	M	Mars	1884	1	"			"	"	"		nil																Non	Non	Fr.	
3		Jean Paul "	"	M	Fils	C	Oct.	1903	7	"			"	"	"		nil																Non	Non	Fr.	
4	1/2	Lionel "	"	M	Fils	C	Avril	1905	5	"			"	"	"		nil																Non	Non	Fr.	
5		Emma "	"	F	Fille	C	Juin	1906	4	"			"	"	"		nil																Non	Non	Fr.	
6	1/3	Archambault Josephine	3023 "	M	Chef	Ve	Janv.	1856	55	"			"	"	Catholique	Veuve	1-6-12		1		Couturière	52		60		720							Oui	Oui	Fr.	
7	2/3	Delvina "	"	F	Fille	M	Mai	1887	23	"			"	"	"		nil																Oui	Oui	Fr.	
8		Jolicoeur "	"	F	Fille	C	Juin	1890	20	"			"	"	"		nil																Oui	Oui	Fr.	
9		Bertha "	"	F	Fille	C	Juin	1899	11	"			"	"	"		nil																Non	Non	Fr.	
10	1/4	Archambault Arthur	"	M	Fils	C	Juin	1901	9	"			"	"	"		nil																Non	Non	Fr.	
11		" Ida	"	F	Fille	C	Juin	1901	9	"			"	"	"		nil																Non	Non	Fr.	
12		" Blanche	"	F	Fille	C	Juin	1903	7	"			"	"	"		nil																Non	Non	Fr.	
13		" Lucille	"	F	Fille	C	Juin	1905	5	"			"	"	"		nil																Non	Non	Fr.	
14		" Yvonne	"	F	Fille	C	Juin	1907	3	"			"	"	"		nil																Non	Non	Fr.	
15		" Alice	"	F	Fille	C	Juin	1909	1	"			"	"	"		nil																Non	Non	Fr.	
16		" Agnes	3023 "	F	Fille	C	Juin	1894	17	"			"	"	"		nil																Oui	Oui	Fr.	
17		" Delia	"	F	Fille	C	Juin	1896	15	"			"	"	"		nil																Oui	Oui	Fr.	
18		" Adelia	"	F	Fille	C	Juin	1898	13	"			"	"	"		nil																Oui	Oui	Fr.	
19		" Lucille	"	F	Fille	C	Juin	1901	9	"			"	"	"		nil																Non	Non	Fr.	
20	1/5	Archambault Adolphe	3023 "	M	Fils	C	Juin	1902	8	"			"	"	"		nil																Non	Non	Fr.	
21		" Ernest	"	M	Fils	C	Juin	1904	6	"			"	"	"		nil																Non	Non	Fr.	
22		" Lucien	"	M	Fils	C	Juin	1906	4	"			"	"	"		nil																Non	Non	Fr.	
23		" Lucien	"	M	Fils	C	Juin	1908	2	"			"	"	"		nil																Non	Non	Fr.	
24		" Lucien	"	M	Fils	C	Juin	1910	0	"			"	"	"		nil																Non	Non	Fr.	
25	1/6	Archambault Arthur	3023 "	M	Fils	C	Juin	1894	17	"			"	"	"	Engagé	1-6-07		1		Constr.	40		59		1080		50	1325	40		39.00		Oui	Oui	Fr. + A.	
26		" Joseph	"	M	Fils	C	Juin	1896	15	"			"	"	"		nil																Oui	Oui	Fr. + A.	
27		" Ernest	"	M	Fils	C	Juin	1898	13	"			"	"	"		nil														50	17	5.00		Oui	Oui	Fr. + A.	
28		" Albert	"	M	Fils	C	Juin	1900	11	"			"	"	"	Journalier	nil		1		Moulin Coton	44		60		264			650	40	13.00		Oui	Oui	Fr. + A.	
29		" Arthur	"	M	Fils	C	Juin	1902	8	"			"	"	"		nil														250	15	2.50		Oui	Oui	Fr.	
30		" Lucien	"	M	Fils	C	Juin	1904	6	"			"	"	"		nil														125	11	2.00	10	Oui	Oui	Fr.	
31		" Albert	"	M	Fils	C	Juin	1906	4	"			"	"	"		nil														120	5	2.00	10	Oui	Oui	Fr.	
32		" Lucien	"	M	Fils	C	Juin	1908	2	"			"	"	"		nil														80	17	5.00		Oui	Oui	Fr.	
33		" Lucien	"	M	Fils	C	Juin	1910	0	"			"	"	"		nil														100	19	3.00	10	Oui	Oui	Fr.	
34	1/7	Guiliano Antonio	3017 "	M	Chef	M	Juin	1876	35	Italie	1903		Italien	Italien	Catholique	Journalier	nil		1		Voie de fer	52		60		936							Oui	Oui	It.	
35		" Antonia	"	F	Femme	M	Juin	1876	35	"	1903		"	"	"		nil																Non	Non	It.	
36		" Rosa	"	F	Fille	C	Juin	1900	11	Canada			Canadien	Canadien	Catholique		nil																Non	Non	Fr.	
37		" Amelia	"	F	Fille	C	Juin	1902	9	"			"	"	"		nil																Oui	Oui	Fr. + A.	
38		" Alice	"	F	Fille	C	Juin	1904	7	"			"	"	"		nil																Non	Non	Fr.	
39		" Joseph	"	M	Fils	C	Juin	1906	4	"			"	"	"		nil																Non	Non	Fr.	
40		" Wilfrid	"	M	Fils	C	Juin	1908	2	"			"	"	"		nil																Non	Non	Fr.	
41	1/8	Gelinas Alfred	3019 "	M	Chef	M	Juin	1879	32	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Journalier	1-6-07		1		Voie de fer	52		60		936							Oui	Oui	Fr.	
42		" Emma	"	F	Femme	M	Juin	1881	30	"			"	"	"		nil																Non	Non	Fr.	
43		" Lucien	"	M	Fils	C	Juin	1901	9	"			"	"	"		nil														125	9	2.00	10	Oui	Oui	Fr.	
44		" Eugène	"	M	Fils	C	Juin	1903	7	"			"	"	"		nil														125	9	2.00		Non	Non	Fr.	
45		" Emma	"	F	Fille	C	Juin	1905	5	"			"	"	"		nil														125	5	2.00	10	Oui	Oui	Fr.	
46		" Alice	"	F	Fille	C	Juin	1907	3	"			"	"	"		nil														125	3	2.00		Non	Non	Fr.	
47	1/9	Bernard Gedeon	3029 "	M	Chef	M	Mars	1871	40	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Journalier	1-9-00		1			30		60		315			1000	40	25.00		Oui	Oui	Fr.	
48		" Sebastienne	"	F	Epouse	M	Juin	1871	39	"			"	"	"		nil																Oui	Oui	Fr.	
49		" Alice	"	F	Fille	C	Juin	1900	11	"			"	"	"		nil																Oui	Oui	Fr.	
50		" Albert	"	M	Fils	C	Juin	1902	9	"			"	"	"		nil																Oui	Oui	Fr.	

6.230 139.00